

Besondere Prüfung 2019 - Latein

6. September 2019

Arbeitszeit: 120 Minuten

Politisches Engagement kann dauerhaft zu persönlicher Gefährdung führen

*Dass Cicero die Verschwörung des Catilina im Jahr 63 v.Chr. aufgedeckt hatte, brachte ihm nicht nur Lob und Bewunderung ein: Im Jahr 62 v.Chr. wird Cicero von gewissen Leuten, die er als **improbi** bezeichnet, heftig wegen seines Vorgehens gegen die Verschwörer attackiert. Im folgenden Abschnitt aus einer Rede vor Gericht weist er auf seine Verdienste um den Staat hin, geht aber gleichzeitig auf seine Gefährdung in der damaligen und in der gegenwärtigen Situation wegen seines politischen Engagements ein:*

1 Multa beneficia rei publicae praestiti. De rebus tam claris, tam immortalibus a me
2 gestis, iudices, hoc possum dicere: Urbem hanc et vitam omnium civium e summis
3 periculis eripui. Utinam ne in me ipsum ullum periculum redundet¹!
4 Nam memini, in qua civitate res tantas gesserim; intellego, in qua urbe verser²:
5 Plenum forum est eorum hominum, quos ego a vestris cervicibus depuli³, iudices, a
6 meis non removi. Nam haud pauci fuerunt, qui conari aut sperare possent se tantum
7 imperium delere posse. De horum manibus ego faces⁴ eripere et gladios ex-
8 torquere potui, sicuti feci; voluntates vero sceleratas ac nefarias nec sanare potui
9 nec tollere. Quare non ignoro, quanto in periculo vivam in tanta multitudine
10 improborum! Video enim aeternum bellum cum omnibus improbis a me uno
11 susceptum esse. Qui me non solum idcirco⁵ oderunt, quod eorum conatus⁶ impios
12 et furorem sceleratum repressi, sed eo etiam magis, quod arbitrantur se nihil simile
13 me vivo conari posse.

[151 lat. Wörter]

- | | | |
|---|-------------------------------|------------------------------------|
| 1 | redundare in aliquem | jemanden voll treffen |
| 2 | verser | von versari (Deponens) |
| 3 | a cervicibus depellere | vom Hals schaffen |
| 4 | fax, facis f. | Brandfackel |
| 5 | idcirco | deshalb |
| 6 | conatus,-us m. | hier: Anschlag (wörtlich: Versuch) |